



## Leistungsvereinbarung für Realisierung von Planungs- und Bauleistungen 2012

Zwischen dem Eigenbetrieb Kindertagesstätten  
im Weiteren Auftraggeber (AG) genannt  
vertreten durch den Betriebsleiter, Herrn Kreisel

und dem Eigenbetrieb Zentrales GebäudeManagement,  
im Weiteren Auftragnehmer (AN) genannt,  
vertreten durch den Betriebsleiter, Herrn Bielecke

wird folgende Leistungsvereinbarung über die Durchführung von Planungs- und Bauleistungen abgeschlossen:

### 1. Gegenstand der Vereinbarung

***Anbindung der Kindereinrichtung „Heideröschen“ an das öffentliche Abwassernetz inklusive Planung.***

Analog dazu soll voraussichtlich der Rückbau der bisherigen Klärgrube erfolgen.

### 2. Realisierung

Für die Realisierung der Planungs- und Bauleistungen stehen finanzielle Mittel *in Höhe von 235 T€* zur Verfügung. Mit Fertigstellung der Planung und Kostenberechnung der Bauleistungen erfolgt die Konkretisierung zur Sicherstellung der Finanzmittel für die Realisierung.

Kosten: Planung: ca. 35.000 €  
Ausführung: ca. 200.000 €  
(einschließlich Rückbau der Klärgrube)

Planung: 4 KW  
Ausschreibung/ Vergabe: 05/2012

Realisierung: 06/2012 – 11/2012  
Fertigstellung: 15.11.2012

Beginn der Maßnahme: sofort



### 3. Finanzierung Abrechnung

Die sachlich/ rechnerische geprüften Rechnungen der beauftragten Leistungen werden zur Finanzierung übergeben.

Mehrleistungen/ Nachtragsleistungen sind vor Beauftragung mit dem AG abzustimmen.

### 4. Übergabe Unterlagen

Alle Unterlagen (Zeichnungen, Leistungsvereinbarungen, Ausschreibungsergebnisse, Rechnungen, Schriftverkehr mit dem AN) werden dem AG in Kopie zur Verfügung gestellt – fortlaufend während der Dauer der Leistungsvereinbarung.

### 5. Schlussbestimmung

Änderungen bzw. Ergänzungen zu dieser Vereinbarung bedürfen der Schriftform.

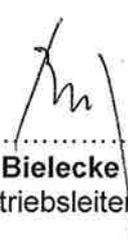
Für den Auftraggeber:

Halle (Saale), den .....

.....  
**J. Kreisel**  
Betriebsleiter EB KITA

Für den Auftragnehmer:

Halle (Saale), den .....

  
.....  
**B. Bielecke**  
Betriebsleiter EB ZGM